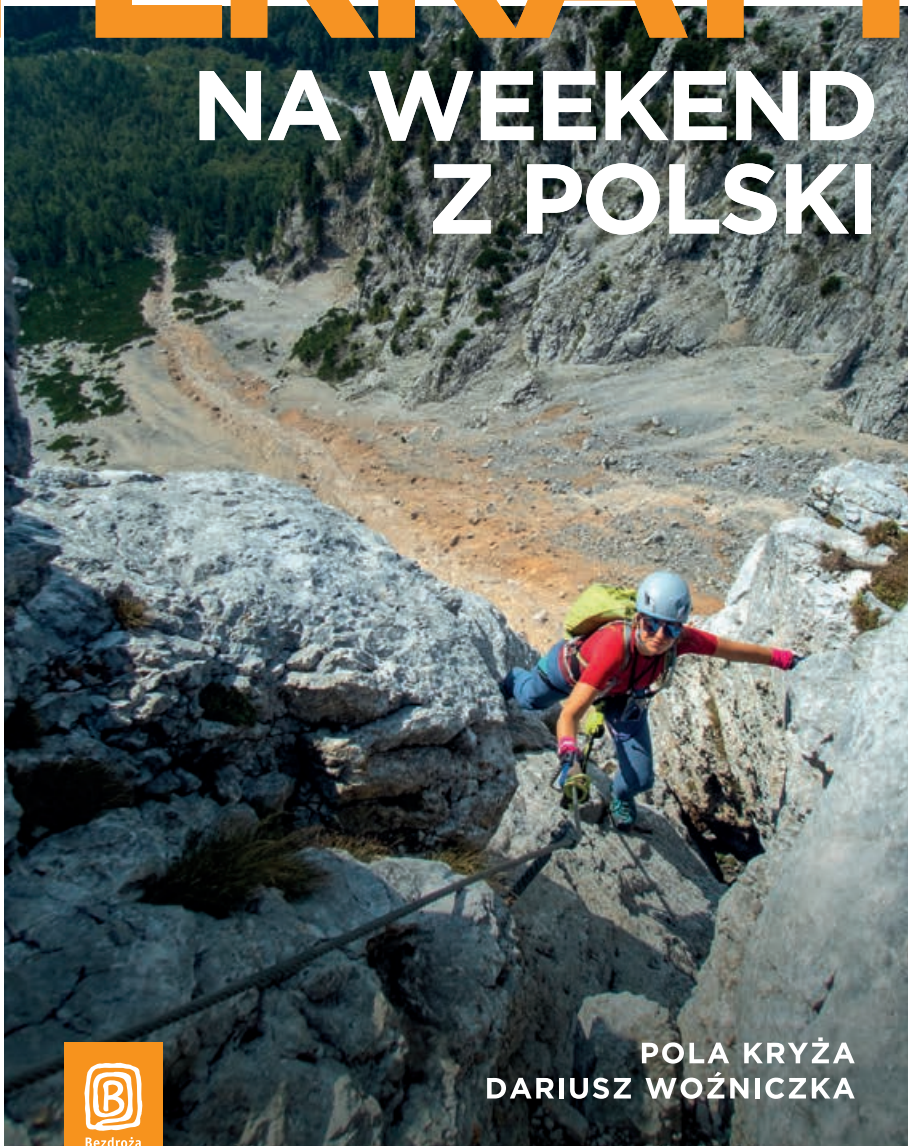


N A J P I Ę K N I E J S Z E

# FERRATY

NA WEEKEND  
Z POLSKI



POLA KRYŻA  
DARIUSZ WOŹNICZKA



Bezdroża

**ERGO**  
HESTIA

Fotografie na okładce: Pola Kryża i Dariusz Woźniczka  
Redakcja, projekt składu i skład: Artur Figarski

Fotografie: Pola Kryża i Dariusz Woźniczka  
Mapy i topo © climb2change.pl  
Źródło danych kartograficznych: OSM ([www.openstreetmap.org](http://www.openstreetmap.org))

Wszelkie prawa zastrzeżone. Nieautoryzowane rozpowszechnianie całości lub fragmentu niniejszej publikacji w jakiegokolwiek postaci jest zabronione. Wykonywanie kopii metodą kserograficzną, fotograficzną, a także kopiowanie książki na nośniku filmowym, magnetycznym lub innym powoduje naruszenie praw autorskich niniejszej publikacji.

Wszystkie znaki występujące w tekście są zastrzeżonymi znakami firmowymi bądź towarowymi ich właścicieli.

Autor oraz wydawca dołożyli wszelkich starań, by zawarte w tej książce informacje były kompletne i rzetelne. Nie biorą jednak żadnej odpowiedzialności ani za ich wykorzystanie, ani za związane z tym ewentualne naruszenie praw patentowych lub autorskich. Autor oraz wydawca nie ponoszą również żadnej odpowiedzialności za ewentualne szkody wynikłe z wykorzystania informacji zawartych w książce.

Redaktor prowadzący: Jacek Włodarczyk Book Marketing Research Sp. z o.o.

Helion S.A.  
ul. Kościuszki 1c, 44-100 Gliwice  
tel. 32 230 98 63  
e-mail: [redakcja@bezdroza.pl](mailto:redakcja@bezdroza.pl)  
www: <https://bezdroza.pl> (księgarnia internetowa, katalog książek)

Drogi Czytelniku!  
Jeżeli chcesz ocenić tę książkę, zajrzyj pod adres  
<https://bezdroza.pl/user/opinie/benfev>  
Możesz tam wpisać swoje uwagi, spostrzeżenia, recenzję.

Wydanie I, 2021, 2023 (dodruk)

ISBN 978-83-8322-507-4

Copyright © Pola Kryża i Dariusz Woźniczka, 2021, 2023

Printed in Poland.



## NA WEEKEND Z POLSKI

Kup książkę



**POLA KRYŻA  
DARIUSZ WOŹNICZKA**

# SPIS TREŚCI

<b>OD AUTORÓW</b> .....	7
<b>POLECANE PRZEZ CLIMB2CHANGE</b> .....	8
<b>JAK CZYTAĆ PRZEWODNIK</b> .....	10
<b>WPROWADZENIE DO VIA FERRAT</b> .....	13
<b>CZYM JEST VIA FERRATA</b> .....	13
<b>HISTORIA VIA FERRAT</b> .....	13
<b>PLANOWANIE WYJAZDU</b> .....	17
<b>UBEZPIECZENIE</b> .....	26
<b>BEZPIECZEŃSTWO NA VIA FERRATACH</b> .....	28
<b>SPRZĘT NA VIA FERRATY I JEGO ZASTOSOWANIE</b> .....	38
<b>ASEKURACJA NA VIA FERRATACH</b> .....	44
<b>SKAŁA TRUDNOŚCI VIA FERRAT</b> .....	51
<b>PRZYDATNE POJĘCIA</b> .....	55
<b>LEGENDA DO TOPO I MAP</b> .....	57

## NAJPIĘKNIJSZE FERRATY: NA WEEKEND Z POLSKI

<b>AUSTRIA</b> .....	59
<b>HOHE WAND</b>	
1. VÖLLERIN I FRAUENLUCKENSTEIG.....	72
2. HANSELSTEIG.....	80
3. WÄHRINGERSTEIG .....	88
4. PITTENTALER KLETTERSTEIG.....	94
5. GEBIRGSVEREINSSTEIG.....	102
6. WILDENAUERSTEIG .....	110
7. ÖTK KLETTERSTEIG I BLUTSPUR.....	118
<b>RAX</b>	
8. TEUFELSBADSTUBENSTEIG .....	130
9. ALPENVEREINSSTEIG .....	138
10. GAISLOCHSTEIG, GUSTAV-JAHN-STEIG I ALPENVEREINSSTEIG.....	148
11. HANS VON HAIDSTEIG .....	158
12. KÖNIGSCHUSSWANDSTEIG.....	168
13. OGRÓDEK SZKOLENIOWY NATURFREUNDE KLETTERSTEIG-GARTEN WEICHTALHAUS .....	178

<b>CZECHY</b> .....	189
14. DĚČÍN – PASTÝŘSKÁ STĚNA .....	198
15. VODNÍ BRANA.....	218
<b>SŁOWACJA</b> .....	229
16. VIA FERRATA HZS NA MARTINSKÉ HOLE .....	240
17. VIA FERRATA HZS KYSEL'.....	250
18. DVE VEŽE (DWIE WIEŻE).....	262
19. FERRATY NA SKALKE (FERRATY NA SKAŁCE).....	272
<b>WĘGRY</b> .....	283
20. CSESZNEK.....	292
21. CUHA – VÓLGY .....	304
22. TATABÁNYA .....	314
<b>ZESTAWIENIE VIA FERRAT</b> .....	332



## OGRÓDEK SZKOLENIOWY NATURFREUNDE KLETTERSTEIG-GARTEN WEICHTALHAUS

### OGÓLNE INFORMACJE

-  **B/C do E/F**
-  **5 min**
-  **20 min**
-  **5 min**
-  **30 m**
-  **S/E**
-  **IV-X**
-  

częściowo

Naturfreunde Klettersteig-Garten Weichtalhaus to ogródek wspinaczkowo-ferratowy położony tuż przy schronisku Weichtalhaus w dolinie Höllental w Austrii. Został on zaprojektowany do szkoleń ferratowych oraz wspinaczkowych i oddany do użytku w 2015 roku.

Znajdziemy tutaj pięć samodzielnych, bardzo dobrze ubezpieczonych szlaków o różnych trudnościach (od A do E/F), na których można postawić pierwsze kroki na ferratach lub doskonalić swoje umiejętności. Poszczególne ferraty często krzyżują się ze sobą, więc wspinając się po nich, można wytoczyć własne, ciekawe kombinacje.

Ferraty w ogródku Naturfreunde mają po około 50 m długości i na pokonanie każdej z nich potrzeba około 20 min. Dzięki dużemu urozmaiceniu miejsca, mamy możliwość pokonania niemal każdego rodzaju przeszkód, z którymi będziemy spotykać się w górach na via ferratach. Sąsiedztwo schroniska i służb ratunkowych zapewnia poczucie bezpieczeństwa, a w razie niepogody możliwość schronienia.

**UWAGA!** W tym przewodniku ferraty w danym rejonie są numerowane od najłatwiejszych do najtrudniejszych, jednak, aby nie wprowadzać niepotrzebnego zamieszania, rejon ten stanowi wyjątek.

**Numeracja jest zgodna z opisem znajdującym się na tablicy informacyjnej zamieszczonej w ogródku.**

### PARKING

47.747210  
15.769494

### LOKALIZACJA

Masyw górski Rax. Dolina Großes Höllental.



Kup książkę

Poleć książkę

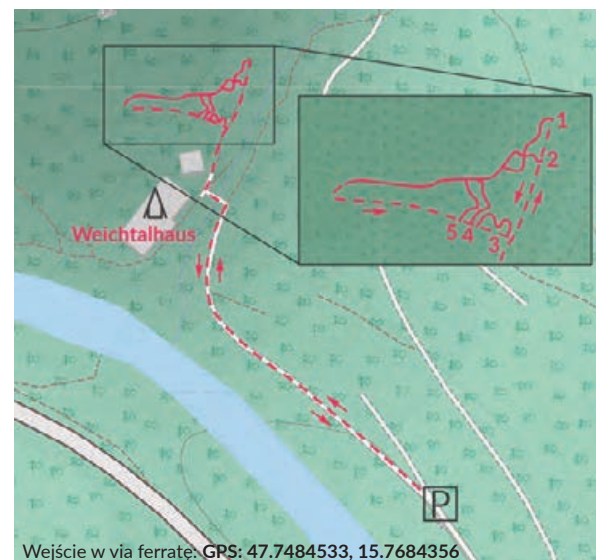


## DOJAZD, PARKING

Z miejsca noclegowego przy dolnej stacji kolejki Rax Seilbahn jedziemy w lewo i drogą nr 27 udajemy się do miejscowości Kaiserbrunn. Mijamy ją i po przejechaniu około 2,5 km zjeżdżamy w prawo, w stronę schroniska Weichtalhaus. Parkujemy na dużym parkingu przy schronisku. **Z Rax Park 'n' Camp: 6 min.**

## PODEJŚCIE DO FERRATY

Z miejsca postojowego kierujemy się w stronę schroniska i mijając je po lewej stronie podchodzimy pod wysoką skałę usytuowaną tuż za nim. **Z parkingu: 2 min.**



Wejście w via ferrate: GPS: 47.7484533, 15.7684356



POBIERZ  
MAPĘ

## SZCZEGÓŁOWY OPIS FERRAT

### 1. Häupl-Steig (C)



Średnio trudna via ferrata omijająca główne spiętrzenia ściany.

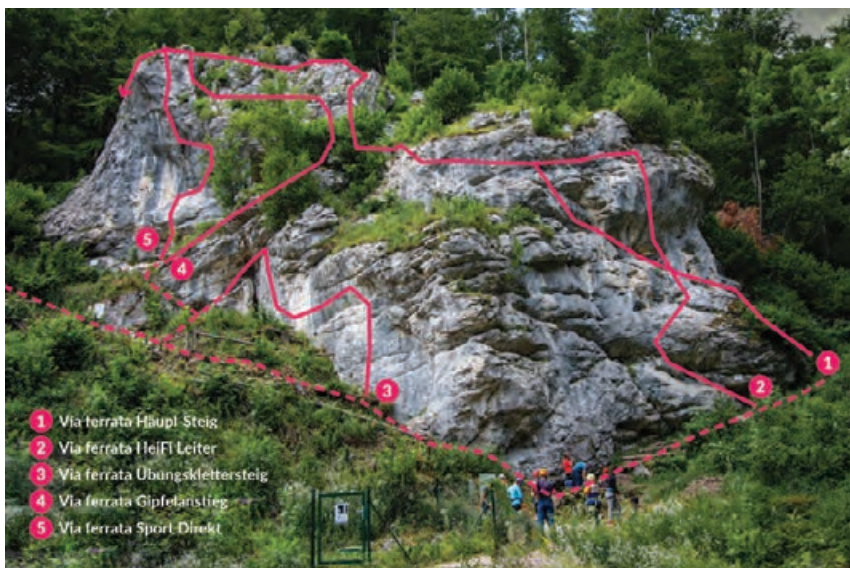
Startujemy obłym, położonym filarem z prawej strony skały. Po 5 m przyjemnej wspinaczki (A/B) odbijamy w lewo na szeroką półkę pod dużymi przewieszkami. Poruszamy się po niej w lewo (A). Mijamy drabinkę z drogi nr 2 i wznoszącym się trawersem (A/B) podchodzimy pod stromą, kilkumetrową ściankę. W ekspozycji wspinamy się po niej, na starcie korzystając ze stalowej klamry (C). Docieramy do połączenia z drogą nr 2 – HeiFi Leiter (C/D) i skręcamy w lewo. Dość zaskakującym, nieco trudnym trawersem (C), z pomocą kilku klamer dostajemy się na małą przełączkę. Mamy przed sobą kilkumetrowy uskok, który pokonujemy najpierw prawą, a później lewą stroną (C). Wychodzimy na grań podszczytową i nią docieramy do końca ferraty (A).

## 2. HeiFi Leiter (C/D)



Najciekawsza, urozmaicona i mocno eksponowana propozycja tego ogródka ferratowego.

Wejście w tę via ferratę znajduje się w linii spadku charakterystycznej drabinki zamontowanej na tym szlaku. Kilkumetrowym, wznoszącym się trawersem w lewo idziemy pod przewieszkami, po szerokiej, ale gładkiej półce (C). Za pomocą trzech klamer pokonujemy (C/D) lekko przewieszające się wybrzuszenie skalne i wychodzimy na nie u stóp kilkumetrowej, stromej drabinki. Wspinamy się po niej, a wraz z każdym metrem jej nastromienie i towarzysząca ekspozycja wzrasta. Na końcu drabiny czeka nas trikowe wyjście na skalną półkę (C). Wykonujemy trudny, bardzo eksponowany trawers w lewo (C) i łączymy się z drogą nr 1, Häupl-Steig. Trawersujemy w lewo i trudnym terenie (C), z pomocą kilku klamer, dostajemy się na małą przelęczkę. Mamy przed sobą kilkumetrowy uskok, który pokonujemy najpierw prawą, a później lewą stroną (C). Wychodzimy na grań podszczytową i nią docieramy do końca ferraty (A).



POBIERZ  
TOPO

## 3. Übungsklettersteig (D)



Übungsklettersteig to via ferrata składająca się z dwóch odcinków. Każdy z nich można przejść niezależnie jako osobny szlak.

Pierwszy odcinek startuje w środkowej części skały, na lewo od charakterystycznego kantu. Pionową ścianką, za pomocą licznych klamer, wspinamy się 3 m w górę (C), po czym wykonujemy 5-metrowy trawers w lewo (C) wzdłuż charakterystycznych pęknięć w ścianie. W tym miejscu możemy zrezygnować z dalszej wspinaczki i zejść ścieżką w dół, lub przejść kolejny fragment ferraty.

Start drugiej części ferraty to także krótka wspinaczka pionowo po kłamrach (C/D). W ten sposób podchodzimy pod przewieszki broniące dostępu do wyższych partii tej skały. Pod przewieszkami wykonujemy



kilkumetrowy, techniczny trawers w lewo (D). Pokonując ten odcinek, trzeba precyzyjnie stawiać stopy na dodatkowo wykutych płytkich stopniach skalnych. Trawers kończy się wygodną półką skalną, z której pionowym uskokiem schodzimy w dół (C/D).

#### 4. Gipfelanstieg (B/C)



Najłatwiejsza via ferrata tego rejonu.

Wejście w ten szlak znajduje się w lewej części skały, na prawo charakterystycznej, dużej przewieszki. Początkowo poruszamy się wąskim żlebem odchodzącym w prawo w górę. Z odchyleniem w prawo idziemy około 15 m do góry (A). Docieramy pod niewysoką skalną ściankę, którą w przyjemnej wspinaczce (B/C) osiągamy 10-metrowy trawers w lewo. Nim (B/C) docieramy do kilkumetrowego filarka i łatwą wspinaczką (B/C) wydostajemy się na szczyt skały.



Kup książkę



#### 5. Sport Direkt (E/F)



Sport Direkt to droga dla doświadczonych i posiadających dużą sprawność fizyczną miłośników via ferrat. Na tym szlaku do pokonania jest duże przewieszenie, gdzie siła, wytrzymałość i technika będą odgrywać kluczową rolę.

Startujemy z lewej części skały, w linii spadku charakterystycznej, dużej przewieszki. Przez wybrzuszoną skałę wspinamy się wprost do góry (D/E) i wychodzimy na połągą płytę (C), którą to docieramy do pionowego zacięcia. Przed nami widać dalszą część ferraty i główne trudności – przewieszającą się skałę szarego koloru.

Przechodzimy zacięcie (D/E) i mamy do pokonania trawers w lewo (D).

Poleć książkę



**UWAGA!** Jeśli pokonanie tego odcinka było na granicy możliwości, zalecamy wycofanie się z drogi!

Kluczową część ferraty pokonujemy w bardzo dużej ekspozycji, siłową wspinaczką po skale (E, miejsce E/F). Pokonujemy okap i wchodzimy na stromą, kilkumetrową, gładką płytę (C/D). Wspinając się po niej osiągamy szczyt.

**Czas przejścia jednej via ferraty z dołu na szczyt: ok. 20 min.**

#### ZEJŚCIE DO PARKINGU

Ze szczytu skały ubezpieczoną granią schodzimy w dół do ścieżki zejściowej i dalej pod skałę. **Ze szczytu: 5 min.**

**UWAGA!** Dla zapewnienia bezpieczeństwa zaleca się schodzić w kasku!



Kup książkę

Poleć książkę



# PROGRAM PARTNERSKI

— GRUPY HELION —

Kup książkę

Poleć książkę

Oceń książkę



Księgarnia internetowa



Lubię to!  
Nasza społeczność

1. ZAREJESTRUJ SIĘ
2. PREZENTUJ KSIĄŻKI
3. ZBIERAJ PROWIZJĘ

Zmień swoją stronę WWW w działający bankomat!

Dowiedz się więcej i dołącz już dzisiaj!

<http://program-partnerski.helion.pl>

GRUPA  
**Helion**



# FERRATOWY RAJ

JEST BLISKO CIEBIE,  
BLIŻEJ, NIŻ SIĘ SPODZIEWASZ

Via ferraty z roku na rok podbijają serca miłośników górskich wędrówek i łatwych wspinaczek. Jako forma turystyki górskiej porywają niemal każdego, kto lubi outdoorowe aktywności, góry, wyzwania i nowe miejsca. Na via ferraty chodzi się samemu, ze znajomymi lub z rodziną. Wycieczki można planować jako jednodniowy wyjazd za miasto, weekendowy wypad w góry albo wyprawę wakacyjną.

Proponowane w tym przewodniku trasy znajdują się w niedalekiej odległości od południowej granicy Polski, można zatem poświęcić na nie jeden dzień lub weekend. Jesteśmy przekonani, że z naszym przewodnikiem, jedynym takim w języku polskim, w którym opisaliśmy najpiękniejsze via ferraty z czterech bliskich krajów: Austrii (okolice Wiednia), Czech, Słowacji i Węgier, każdy może zrealizować swoje górskie marzenia.

Pola Kryża i Dariusz Woźniczka  
#climbyourdreams!

## Patroni medialni:



Księgarnia internetowa:  
<http://bezdroza.pl>



Sprawdź najnowsze promocje:  
👉 <http://bezdroza.pl/promocje>  
Przewodniki najchętniej czytane:  
👉 <http://bezdroza.pl/bestsellery>  
Zamów informator podróżniczy:  
👉 <http://bezdroza.pl/newsletter>

ebook dostępny na:  
**ebookpoint**

ISBN 978-83-8322-507-4



9 788383 225074

Cena: 79,00 zł